



Szczecin



Kontakt

Szczecin, dnia 22 marca 2018 roku

**Zaproszenie na Konferencję: "Rozwój zawodowy i uznanie kwalifikacji na pograniczu"  
w dniu 17 kwietnia 2018 roku w Szczecinie**

Szanowni Państwo,

w naszym regionie kompetencje transgraniczne są niezwykle ważne. Z pewnością zalicza się do nich również uznanie kwalifikacji zawodowych po obu stronach granicy, stąd serdecznie Państwa zapraszam na Konferencję: **"Rozwój zawodowy i uznanie kwalifikacji na pograniczu"**, która odbędzie się

**17 kwietnia 2018 r. o godz. 10.00**

w Hotelu NOVOTEL, al. 3 Maja 31, 70-215 w Szczecinie.

Konferencja ta, organizowana przez Punkt Kontaktowo-Doradczy dla polskich i niemieckich obywateli, realizowany w ramach Programu Współpracy Interreg V A Meklemburgia-Pomorze Przednie/ Brandenburgia/ Polska, poświęcona będzie problematyce związanej z realizacją zawodową na terenie polsko-niemieckiego pogranicza.

Podczas konferencji głos zabiorą przedstawiciele prężnych ośrodków rozwoju i doradztwa działających na obszarze transgranicznym. W trakcie swoich wystąpień zaproszeni goście przedstawią słuchaczom możliwości, szanse oraz wymagania, jakie stawia przed nami zagraniczny rynek pracy w odniesieniu do zapotrzebowań rynku, możliwości kształcenia i doksztalcania zawodowego, a także uznawania kwalifikacji zawodowych. W drugiej części spotkania przewidziana jest możliwość doradztwa i indywidualnych rozmów z ekspertami. Szczegółowy program konferencji dostępny jest w załączeniu.

Podczas konferencji zapewnione będzie polsko-niemieckie tłumaczenie symultaniczne.

Podpisane formularze zgłoszeniowe (w załączeniu) proszę przysyłać **do dnia 6 kwietnia 2018 r.** na adres mailowy [kontakt@um.szczecin.pl](mailto:kontakt@um.szczecin.pl) lub faksem na nr **+4891 424 51 20**. Liczba miejsc jest ograniczona. Obowiązuje kolejność zgłoszeń.

W przypadku pytań proszę o kontakt z panią Moniką Żukowską, pracownikiem Punktu Kontaktowo-Doradczego dla polskich i niemieckich obywateli w Urzędzie Miasta Szczecin, pod nr tel. +4891 424 51 78 lub +4891 435 11 35, lub drogą elektroniczną: [kontakt@um.szczecin.pl](mailto:kontakt@um.szczecin.pl).

Zapraszam serdecznie!

*Piotr Kuyshel*



Projekt dofinansowany przez Unię Europejską – ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR)



Szczecin



Kontakt

### Konferencja

## "Rozwój zawodowy i uznanie kwalifikacji na pograniczu" 17.04.2018, Szczecin

Organizator: Punkt Kontaktowo-Doradczy dla polskich i niemieckich obywateli  
Miejsce: Hotel NOVOTEL, al. 3 Maja 31, 70-215 w Szczecinie

### Program:

9.30 Rejestracja

10.00 Oficjalne otwarcie konferencji

**Piotr Krzystek**, Prezydent Miasta Szczecin

**Andrea Gronwald**, Dyrektor Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V.

Wykład wprowadzający:

**Christian Justa**, Agencja Pracy, Pasewalk: *Polsko-niemiecki rynek pracy pomiędzy Pomorzem Zachodnim a Meklenburgią - Pomorzem Przednim – szanse i wyzwania wspólnego regionalnego rynku pracy*

10.50- 11.05 Przerwa kawowa

11.05 Praktyczne wskazówki ekspertów dot. kwalifikacji zawodowej:

**Gesine Seyfert**, Izba Przemysłowo-Handlowa, Neubrandenburg: *Transgraniczne kształcenie i doksztalcanie zawodowe, uznanie i analiza kwalifikacji zawodowych*

**Natalia Malinouskaya-Franke**, Izba Rzemieśnicza, Frankfurt n. Odrą: *Ustawa o uznawaniu kwalifikacji zawodowych w Niemczech*

**Björn Marten**, Gesellschaft für nachhaltige Regionalentwicklung und Strukturforchung e.V., Neubrandenburg: *HCO Agencja zawodów z sektora opieki zdrowotnej: perspektywy zawodowe w służbie zdrowia*

Pytania do ekspertów

12.50 Przerwa obiadowa

13.40 Indywidualne doradztwo dla uczestników, rozmowy przy stolikach (Agencja Pracy w Pasewalku, Izba Przemysłowo-Handlowa Neubrandenburg, Izba Rzemieśnicza Frankfurt n. Odrą, GENRES Neubrandenburg, Centrum Usługowo-Doradcze)

15.30 Zakończenie

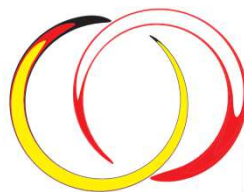
*Organizatorzy zastrzegają sobie możliwość zmian w programie*



Projekt dofinansowany przez Unię Europejską – ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR)



Szczecin



Kontakt

## FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY

**"Rozwój zawodowy i uznanie kwalifikacji na pograniczu"**

**17.04.2018 r., Szczecin**

**Termin:** 17 kwietnia 2018 r.

**Miejsce:** Hotel NOVOTEL, al. 3 Maja 31, 70-215 w Szczecinie

Imię i nazwisko:	
Instytucja:	
Adres:	
Numer telefonu:	
Faks:	
E-mail:	

**Zgłoszenia prosimy przesyłać do dnia 6 kwietnia 2018 r. na adres mailowy:**

**[kontakt@um.szczecin.pl](mailto:kontakt@um.szczecin.pl) lub faksem na numer: +48 91 424 51 20**

*Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w moim zgłoszeniu dla potrzeb niezbędnych do prowadzenia działalności Punktu Kontaktowo-Doradczego dla polskich i niemieckich obywateli przy Biurze Prezydenta Urzędu Miasta Szczecin w ramach doradztwa i organizacji tego typu wydarzeń (ustawa z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych, tekst jednolity: Dz.U. z 2002 r. nr 101, poz. 926, ze zm.).*

\_\_\_\_\_

data

\_\_\_\_\_

podpis



Projekt dofinansowany przez Unię Europejską – ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR)